

1.4.2024

## Informacija apie tarpvalstybinius elektroninius receptus Suomijoje

Trumpas paslaugos ir su ja susijusių tvarkomų duomenų aprašas

### 1. Receptinio vaisto išdavimas ir (arba) pardavimas Suomijos vaistinėje

Suomijos vaistinėse galima įsigyti receptinių vaistų pateikus kitoje Europos šalyje išrašytą elektroninį receptą. Recepto duomenys gaunami iš jūsų gyvenamosios šalies siekiant išduoti ir (arba) parduoti vaistą. Pagal receptą išdavus ir (arba) pardavus vaistą informacija apie tai perduodama jūsų gyvenamajai šaliai. Jūsų duomenimis keičiamasi elektronine forma, nepriklausomai nuo laiko ir vietos, atsižvelgiant į jūsų pageidavimus ir teises.

Elektroninių sveikatos paslaugų nacionaliniu kontaktiniu centru paskirta kiekvienos šalies organizacija kaip duomenų tvarkytoja atsako už duomenų rinkimą, saugojimą bei perdavimą ir už kitą tvarkymo veiklą.

Suomijos elektroninių sveikatos paslaugų nacionalinis kontaktinis centras veikia Suomijos socialinio draudimo įstaigoje („Kela“). „Kela“ administruoja Suomijos nacionalinį kontaktinį centrą ir atsako už patikimą ir saugų duomenų tvarkymą. Jūsų duomenys perduodami ir peržiūrimi naudojantis kontaktinio centro teikiamu saugiu ryšiu.

### 2. Kokie jūsų duomenys tvarkomi?

Suomijoje perkant vaistus, kurie jums buvo išrašyti jūsų šalyje, gali būti tvarkomi šie duomenys:

- jūsų galiojančių receptų sąrašas,
- tikslesnė informacija apie receptą, kuriame nurodytą vaistą norite pirkti.

Į receptų sąrašą taip pat gali būti įtraukti vaistai, kurie Suomijoje pagal receptą neparduodami.

Elektroniniame recepte iš esmės pateikiama ta pati informacija kaip ir įprastame popieriniame recepte, t. y. gydytojo ir paciento tapatybės duomenys bei išrašyti vaistai. Šią informaciją galima gauti, jei jūsų asmens duomenys jau užregistruoti elektronine forma jūsų gyvenamojoje šalyje. Kai pagal elektroninį receptą jums išduodamas ir (arba) parduodamas vaistas, taip pat tvarkomi vaisto išdavimo ir (arba) pardavimo duomenys.

1.4.2024

Per nacionalinius kontaktinius centrus vaistinė perduoda vaisto išdavimo ir (arba) pardavimo informaciją jūsų gyvenamajai šaliai. Informacija apie išdavimą ir (arba) pardavimą, be kita ko, yra išduoto preparato prekybinio pavadinimo Suomijoje, vaisto stiprumo ir išduoto ir (arba) parduoto vaisto kiekio, išdavimo ir (arba) pardavimo datos ir išdavusios ir (arba) pardavusios vaistinės duomenys.

### 3. Kokių pagrindų tvarkomi jūsų duomenys?

Jūsų duomenų atskleidimas vaistinei grindžiamas Elektroninių receptų įstatymo (61/2007, Receptų įstatymas) 23a straipsniu. Jūsų prašymu vaistinė gali gauti jūsų recepto informaciją, kad galėtų išduoti ir (arba) parduoti vaistą. Vaistinė gauna informaciją apie visus per nacionalinį kontaktinį centrą teikiamus jūsų elektroninius receptus.

Jūsų duomenys Suomijos vaistinėse tvarkomi ir saugomi būdu, kuris leidžiamas pagal ES duomenų apsaugos reglamentą, Suomijos nacionalinės teisės aktus ir vaistinių veiklos tvarką.

### 4. Kodėl tvarkomi jūsų duomenys?

Jūsų recepto duomenys tvarkomi tik jūsų vaistų išdavimo ir (arba) pardavimo tikslu.

Be to, Suomijoje jūsų duomenys gali būti naudojami šiais kitais tikslais: siekiant tirti ir spręsti technines problemas ir stebėti, kaip veikia paslauga. Receptų duomenų tvarkymas antriniais tikslais reglamentuojamas Antrinio socialinių ir sveikatos duomenų naudojimo įstatymu (552/2019). Dėl šių antrinių naudojimo tikslų įstatymu reikalaujama, kad duomenis tvarkančios įstaigos pasirūpintų pakankama duomenų apsauga.

### 5. Kas gali tvarkyti jūsų duomenis?

Suomijoje prieigą prie asmens duomenų turi tik licencijuoti ir nustatomi vaistininkai, kurie dalyvauja išduodant ir (arba) parduodant vaistą ir kuriems taikomi konfidencialumą reglamentuojantys teisės aktai. Medicinos dokumentų (tokių kaip receptai) konfidencialumas ir profesinė paslaptis reglamentuojami Klientų duomenų įstatymo (703/2023) 4–5 straipsniuose. Vaistinės teisė tvarkyti jūsų duomenis grindžiama Klientų duomenų įstatymo ir Receptų įstatymo nuostatomis. Sveikatos priežiūros specialistų konfidencialumo nuostatos išdėstytos Sveikatos priežiūros specialistų įstatyme (559/1994, 17 straipsnis). Jūsų duomenimis nebus dalijamasi su trečiaisiais subjektais.

1.4.2024

Kai Suomijos vaistinėje iš jūsų gyvenamosios šalies gaunami jūsų duomenys, perduodama ir atsakomybė už tinkamą jų tvarkymą. Tie atsakingi subjektai yra:

- jūsų gyvenamosios šalies elektroninių sveikatos priežiūros paslaugų nacionalinis kontaktinis centras, iš kurio gaunami duomenys,
- Suomijos nacionalinis kontaktinis centras,
- vaistinė, kurioje perkate vaistą.

Informacija apie išdavimą ir (arba) pardavimą pagal jūsų receptą jūsų šaliai perduodama saugiu ryšiu, kurį teikia nacionaliniai kontaktiniai centrai.

## 6. Kur ir kiek laiko saugomi jūsų duomenys?

Jūsų duomenys gali būti saugomi duomenis tvarkančių vaistinių duomenų sistemose. Duomenys gali būti saugomi tik tol, kol tai būtina atsižvelgiant į jų naudojimo tikslą. Vaistinė receptų, pagal kuriuos išduoti ir (arba) parduoti vaistai, sąrašą saugo 5 metus. Vaistinių teisė saugoti jūsų duomenis grindžiama Vaistų įstatymu (395/1987, 57a straipsnis).

Žurnalo duomenis, susijusius su jūsų duomenų tvarkymu, „Kela“ saugo 12 metų. Žurnalo duomenų saugojimas grindžiamas Socialinių reikalų ir sveikatos ministerijos dekretu dėl elektroninių receptų (485/2008).

## 7. Jūsų teisės

Turite teisę „Kela“ prašyti žurnalo duomenų ir gauti informaciją apie tai, kas tvarkė recepto duomenis, bei apie jų tvarkymo priežastį.

Priklausomai nuo jūsų padėties, savo gyvenamojoje šalyje arba Suomijoje taip pat turite teisę pateikti skundą priežiūros institucijai. Suomijos priežiūros institucija yra Duomenų apsaugos ombudsmeno tarnyba.

ES valstybių narių priežiūros institucijų kontaktinius duomenis rasite adresu

[https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members\\_lt](https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_lt).

1.4.2024

## 8. Kontaktai

Receptų centro ir Suomijos nacionalinio kontaktinio centro duomenų valdytojas: Kela, [asiakaspalvelu@kanta.fi](mailto:asiakaspalvelu@kanta.fi)

Duomenų apsaugos pareigūnas Suomijoje: „Kela“ teikiamų „Kanta“ paslaugų duomenų apsaugos pareigūnas, [asiakaspalvelu@kanta.fi](mailto:asiakaspalvelu@kanta.fi)

Asmens duomenų tvarkymo priežiūros institucija Suomijoje: Duomenų apsaugos ombudsmeno tarnyba, [tietosuoja@om.fi](mailto:tietosuoja@om.fi)